

監警會委員和觀察員 IPCC Members and Observers

新任命的監警會副主席及委員 Newly appointed IPCC Vice-Chairmen and Members:

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. 陳振英議員, JP (副主席) | Hon Ronick CHAN Chun-ying, JP (Vice-Chairman) |
| 2. 吳永嘉議員, BBS, JP (副主席) | Hon Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP (Vice-Chairman) |
| 3. 陳正欣博士, MH | Dr Daniel CHAN Ching-yan, MH |
| 4. 陳美蘭女士 | Miss Mabel CHAN Mei-bo |
| 5. 余漢坤先生, MH, JP | Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP |

(任期由2021年1月1日至2022年12月31日 Appointment period from 1 January 2021 to 31 December 2022)

再獲任命的監警會副主席及委員 Re-appointed IPCC Vice-Chairman and Members:

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. 易志明議員, SBS, JP (副主席) | Hon Frankie YICK Chi-ming, SBS, JP (Vice-Chairman) |
| 2. 歐楚筠女士 | Ms Ann AU Chor-kwan |
| 3. 朱永耀先生 | Mr Alex CHU Wing-yiu |
| 4. 藍德業資深大律師 | Mr Douglas LAM Tak-yip, SC |
| 5. 李曉華女士 | Miss Sylvia LEE Hiu-wah |
| 6. 李家仁醫生, BBS, MH, JP | Dr David LEE Ka-yan, BBS, MH, JP |
| 7. 彭韻儀女士, BBS, MH, JP | Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP |
| 8. 黃至生教授 | Prof Martin WONG Chi-sang |
| 9. 楊華勇先生, JP | Mr Johnny YU Wah-yung, JP |
| 10. 李文斌先生, MH, JP | Mr LEE Man-bun, MH, JP |
| 11. 羅孔君女士, JP | Ms Jane Curzon LO, JP |

(任期由2021年1月1日至2022年12月31日 Appointment period from 1 January 2021 to 31 December 2022)

任期已屆滿的監警會副主席及委員 Retired IPCC Vice-Chairmen and Members:

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. 張華峰議員, SBS, JP (副主席) | Hon Christopher CHEUNG Wah-fung, SBS, JP (Vice-Chairman) |
| 2. 謝偉銓議員, BBS, JP (副主席) | Hon Tony TSE Wai-chuen, BBS, JP (Vice-Chairman) |
| 3. 鄭錦鐘博士, BBS, MH, OSTJ, JP | Dr Eric CHENG Kam-chung, BBS, MH, OSTJ, JP |
| 4. 何錦榮先生 | Mr Richard HO Kam-wing |
| 5. 許宗盛先生, SBS, MH, JP | Mr Herman HUI Chung-shing, SBS, MH, JP |
| 6. 關治平工程師, BBS, JP | Ir Edgar KWAN Chi-ping, BBS, JP |
| 7. 宋筱苓女士 | Ms Shalini SUJANANI |

(任期於2020年12月31日屆滿 Terms of appointment ended on 31 December 2020)

新任命的監警會觀察員 Newly appointed IPCC Observers:

- | | |
|----------|---------------------------|
| 1. 陳偉泉先生 | Mr CHAN Wai-chuen |
| 2. 鄭明哲先生 | Mr CHENG Ming-git |
| 3. 張華強博士 | Dr CHEUNG Wah-keung |
| 4. 簡慧敏女士 | Ms Carmen KAN Wai-mun |
| 5. 關超坪先生 | Mr KWAN Chiu-ping |
| 6. 楊卓姿女士 | Ms Vivian YEUNG Cheuk-chi |

(任期由2020年11月1日至2022年10月31日 Appointment period from 1 November 2020 to 31 October 2022)

- | | |
|-----------|----------------|
| 7. 吳柏鴻工程師 | Ir NG Pak-hung |
|-----------|----------------|

(任期由2020年11月23日至2022年10月31日 Appointment period from 23 November 2020 to 31 October 2022)

再獲任命的監警會觀察員 Re-appointed IPCC Observers:

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. 鮑誠業先生 | Mr BOU Shing-ip |
| 2. 陳建強醫生, BBS, JP | Dr Eugene CHAN Kin-keung, BBS, JP |
| 3. 陳東岳先生 | Mr Tony CHAN Tung-ngok |
| 4. 陳郁傑教授, MH, JP | Prof CHAN Yuk-kit, MH, JP |
| 5. 鄭承隆先生, MH | Mr Edwin CHENG Shing-lung, MH |
| 6. 錢丞海先生 | Mr Gordon CHIN Shing-hoi |
| 7. 蔡永璣先生 | Mr Wilkie CHOI Wing-kee |
| 8. 林發耿先生, MH | Mr LAM Faat-kang, MH |
| 9. 樓家強先生, MH, JP | Mr LAU Ka-keung, MH, JP |
| 10. 李世基先生 | Mr LEE Sai-kee |
| 11. 羅沛然博士 | Dr LO Pui-yin |
| 12. 陸海女士, BBS, MH, JP | Ms LU Hai, BBS, MH, JP |
| 13. 蕭澤宇先生, BBS, JP | Mr Simon SIU Chak-yu, BBS, JP |
| 14. 唐梓恩女士 | Ms TONG Zi-yan |
| 15. 曾嘉麗女士 | Ms TSANG Ka-lai |
| 16. 吳德龍先生 | Mr Bernard WU Tak-lung |
| 17. 楊添燦先生 | Mr Alan YOUNG Tim-tsan |

(任期由2020年11月1日至2022年10月31日 Appointment period from 1 November 2020 to 31 October 2022)

任期已屆滿的監警會觀察員 Retired IPCC Observers:

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. 陳茂強先生 | Mr Haydn CHAN Mou-keung |
| 2. 廖啟明醫生, MH | Dr LIU Kai-ming, MH |
| 3. 盧錦華先生, MH, JP | Mr Norman LO Kam-wah, MH, JP |
| 4. 羅仁禮先生, MH, JP | Mr LO Yan-lai, MH, JP |
| 5. 莫仲輝先生, BBS, MH, JP | Mr Rex MOK Chung-fai, BBS, MH, JP |
| 6. 曾耀民先生 | Mr Newman TSANG Yiu-man |

(任期於2020年10月31日屆滿 Terms of appointment ended on 31 October 2020)